



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खंड 3—उप-खंड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1470]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 14, 2014/आषाढ़ 23, 1936

No. 1470]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 14, 2014/ASHADHA 23, 1936

रसायन और उर्वरक मंत्रालय

(औषध विभाग)

(राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण)

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 14 जुलाई, 2014

का.आ. 1827(अ).—राष्ट्रीय औषध मूल्य निर्धारण प्राधिकरण के आदेश सं. का.आ. 1730(अ) से 1779(अ), दिनांक 10 जुलाई, 2014, भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित अंग्रेजी रूपांतर में पैरा 15 को निम्न प्रकार पढ़ा जाय :

के स्थान पर

"15. उपर्युक्त पैरा 5 और 6 की असफलता/अनुपालन न होने की स्थिति में निर्माता/विपणन कम्पनी, अधिसूचना की तारीख और/या 10 प्रतिशत मूल्य संवर्धन की तारीख से जैसा भी मामला हो, अधिप्रभारित राशि ब्याज सहित जमा कराने के लिए उत्तरदायी होंगे।"

पढ़ा जाए

"15. उपर्युक्त पैरा 13 और 14 की असफलता/अनुपालन न होने की स्थिति में निर्माता/विपणन कम्पनी, अधिसूचना की तारीख और/या 10 प्रतिशत मूल्य संवर्धन की तारीख से जैसा भी मामला हो, अधिप्रभारित राशि ब्याज सहित जमा कराने के लिए उत्तरदायी होंगे।"

और आदेश सं. का.आ. 1730(अ) से 1779(अ), दिनांक 10 जुलाई, 2014, भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित हिन्दी रूपांतर में सारणी के कॉलम सं. (1) से (5) को भी निम्न प्रकार पढ़ा जाय

के स्थान पर

सारणी

क्र.सं.	विनिर्मिति का नाम	प्रबलता	इकाई	अधिकतम खुदरा मूल्य उत्पाद शुल्क*/ बिक्री कर/वेट और स्थानीय कर को छोड़कर (रु.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

*सरकारी उद्ग्रहणों/करों के वास्तविक भुगतान की शर्त पर लागू हैं।

पढ़ा जाए

सारणी

क्र.सं.	विनिर्भिति का नाम	प्रबलता	इकाई	अधिकतम खुदरा मूल्य उत्पाद शुल्क* और स्थानीय कर सहित (रु.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

*उत्पाद शुल्क और स्थानीय करों के वास्तविक भुगतान की शर्त पर लागू हैं।

[कां. सं./148/2014/वि/ फा. सं. 23(1)/2014/डीवी-III/एनपीपीए]

इन्जेटी श्रीनिवास, अध्यक्ष

MINISTRY OF CHEMICALS AND FERTILIZERS

(Department of Pharmaceuticals)

(NATIONAL PHARMACEUTICAL PRICING AUTHORITY)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 14th July, 2014

S.O. 1827(E).—The National Pharmaceutical Pricing Authority's Order No. S.O. 1730(E) to 1779(E) dated the 10th July, 2014, published in the Gazette of India, Extraordinary, of the Para 15, in English version be read as follows :

Instead of

“15. In case of failure/non-compliance of para 5 and 6 above, the manufacturer /marketer shall be liable to deposit the overcharged amount alongwith the interest thereon from the date of notification and/or date of price increase beyond 10%, as the case may be.”

Read as

“15. In case of failure/non-compliance of para 13 and 14 above, the manufacturer/marketer shall be liable to deposit the overcharged amount alongwith the interest thereon from the date of notification and/or date of price increase beyond 10%, as the case may be.”

And also Order No. S.O. 1730(E) to 1779(E) dated the 10th July, 2014, published in the Gazette of India, Extraordinary, in the column No. (1) to (5) of the table, in Hindi version be read as follows :

Instead of

TABLE

Sl. No.	Name of the Formulation	Strength	Unit	Maximum Retail Price (excluding excise duty*/Sales Tax/Vat and local taxes) in Rs.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

*Subject to actual payment of Government levies/taxes, as applicable.

Read as

TABLE

Sl. No.	Name of the Formulation	Strength	Unit	Maximum Retail Price (including excise duty* and local taxes) in Rs.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

* Subject to actual payment of excise duty + local taxes, as applicable

[PN/148/2014/F/F. No. 23(1)/2014/Div.-III/NPPA]

INJETI SRINIVAS, Chairman